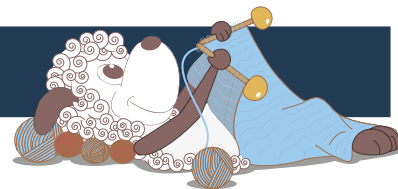


# Sverrigsgade - en tuff barntröja



Design: Sanne Bjerregaard

Sverrigsgade går parallellt med Hallandsgade och är en del av Amagers gamla arbetarkvarter. Kullerstensgatorna var i sin tid kantade av gamla kooperativa arbetarbostadshus i alla möjliga färger. En del av dessa hus är fortfarande bevarade och kulturmärkta. Gatan fick sitt namn 1902, och man har valt att behålla den ålderdomliga stavningen av Sverige. Vackrare mönster och färger än i denna tröja får man leta länge efter. Tröjan är tänkt som en pojktroja, men den kan givetvis även stickas till flickor. Lek med färgerna, tona upp eller ner allt beroende på vilket uttryck du vill ha i din färdiga tröja. Vill du sticka en matchande tröja till vuxna skall du titta på designen "Hallandsgade". Designern har bott på Amager större delen av sitt liv och hennes design är därför inspirerad av de platser på Amager hon tycker om.

1:a svenska utgåvan - augusti 2020 © Filcolana A/S  
Svensk översättning: Maria Gustafsson

## Material

Arwetta Classic från Filcolana:

Färg A (bottenfärg): (100) 150 (150) 150 (200) 200 g färg 977 (Marzipan)

Färg B: (50) 100 (100) 100 (100) 100 g färg 352 (Red Squirrel)

Färg C: (50) 50 (50) 100 (100) 100 g färg 141 (Alaskan Blue)

Färg D: (50) 50 (50) 100 (100) 100 g färg 270 (Midnight Blue)

Färg E: (50) 50 (50) 50 (50) 100 g färg 252 (Chok Orange)

- hela tröjan stickas i dubbelt garn

Rundsticka 3, 3,5 och 4 mm 60 eller 80 cm

Strumpstickor 3 och 4 mm (om du inte stickar mha magic loop)



8 stickmarkörer. I beskrivningen används 1 grön, 2 röda och 5 blå markörer, färgerna är inte det viktiga, bara du kan skilja markörerna åt. Markörerna kan till exempel göras av garnöglor i färger som skiljer sig från dem du stickar med.

2 maskhållare

Resårtråd (eventuellt)

3 knappar

### Storlekar

(2 år/92 cl) 4 år/104 cl (6 år/116 cl) 8 år/128 cl (10 år/140 cl) 12 år/152 cl

### Mått

Passar till övervidd: c:a (56-60) 61-66 (67-70) 71-74 (75-78) 79-83 cm

Övervidd: (64) 69 (74) 80 (84) 89 cm

Hel längd: (37) 41 (44) 48 (51) 57 cm

Ärmlängd: (25) 27 (29) 34 (38) 41 cm

### Stickfasthet

22 maskor och 27 varv i slätstickning på sticka 4 mm med 2 trådar Arwetta stickade tillsammans = 10 x 10 cm.

Stickar du fastare eller lösare när du stickar flerfärgsstickning än när du stickar med en färg, kan du med fördel byta stickstorlek i de flerfärgsstickade partierna.

### Arbetsgång

Sverrigsgade slätstickas uppifrån och ner. Först stickar man oket fram och tillbaka med förkortade varv i nacken. Sedan stickas de korta knäppkanterna i resår på axeln innan man fortsätter att sticka neråt runt.

### Speciella förkortningar

**ö1v:** Vänsterlutande ökning, lyft upp tråden mellan 2 maskor på stickan, sticka den vridet rät.

**ö1h:** Högerlutande ökning, lyft upp tråden mellan 2 maskor, bakifrån och fram, på vänster sticka, sticka den rät.

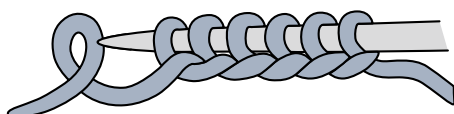
**fm:** Flytta markören till högerstickan.

### Speciella tekniker

Förkortade varv (German Short Rows): Sticka fram

#### Løkkeopslag

Lav en ring af garnet, således at den lange garnende (med garnøglet i den anden ende) lægges ovenpå den tråd der sidder fast på pinden, strik højre pind ind forfra i ringen, stram garnet så ringen bliver til en maske. Gentag til det ønskede antal masker.



till där vändningen skall göras, vänd. Lyft en maska med garnet framför arbetet (mot dej), för garnet över högerstickan och bakåt (från dej), dra åt = "vändmaska". Du har nu två maskbågar eller en "dubbelmaska" på stickan, denna räknas som en maska. Sticka vidare, nästa gång du kommer till "dubbelmaskan" stickas de båda bågarna tillsammans som om de vore en maska.

### Tips

För att slippa hack i ränderna vid färgbyte: byt färg och sticka 1 helt varv med den nya färgen, lyft upp maskan under den 1:a maskan på nästa varv på vänster sticka och sticka den rätt tillsammans med den 1:a maskan. Detta görs vid varje färgbyte.

### Ok

Lägg med färg B och dubbelt garn upp (76) 76 (80) 84 (84) 88 maskor på rundsticka 3 mm. Sticka fram och tillbaka.

Varv 1 (avigsidan): Sticka 1 avig, \*2 aviga, 2 räta\*, upprepa \*-\* tills det återstår 3 maskor, 3 aviga.

Varv 2: Sticka 1 rät, \*2 räta, 2 aviga\*, upprepa \*-\* tills det återstår 3 maskor, 3 räta.

Byt till färg A och sticka 1 avigt varv.

Sticka (2) 3 (3) 3 (3) varv resår, sista varvet stickas från avigsidan (rätsidan) rätsidan (rätsidan) rätsidan (rätsidan).

Byt till färg B och sticka 1 varv räta (aviga) aviga (aviga) aviga (aviga) maskor.

Sticka (2) 3 (3) 3 (3) varv resår, sista varvet stickas från rätsidan. Bryt färg B.

Byt till rundsticka 4 mm och färg A.

Nästa varv (avigsidan): Sticka 4 aviga (höger axel, mot bakstycket), sätt en blå markör, 1 avig, sätt en grön markör, (26) 26 (28) 30 (30) 32 aviga (bakstycke), sätt en blå markör, 1 avig, sätt en blå markör, 12 aviga (vänster axel), sätt en röd markör, 1 avig, sätt en röd markör, (26) 26 (28) 30 (30) 32 aviga (framstycke), sätt en blå markör, 1 avig, sätt en blå markör, 4 aviga (höger axel, mot framstycket).

Oket stickas med raglanökningar och förkortade varv (se ovan) så att bakstycket blir högre än framstycket vilket ger en bättre passform.

Varv 1 (rätsidan): Sticka 4 räta, ö1h, fm, 1 rät, fm, ö1v, 1 rät. Vänd.

Varv 2: Gör en vändmaska och sticka aviga maskor tillbaka.

Varv 3: Sticka räta maskor till markören, ö1h, fm, 1 rät, fm, ö1v, sticka räta maskor till dubbelmaskan, sticka denna rät, 1 rät. Vänd.

Varv 4: Stickas som varv 2.

Upprepa varv 3 och 4 ytterligare (1) 1 (1) 2 (2) 2 ggr.

Varv 5: Sticka räta maskor till markören, ö1h, fm, 1 rät, fm, ö1v, sticka räta maskor till dubbelmaskan, sticka denna rät, 2 räta. Vänd.

Varv 6: Stickas som varv 2.

Upprepa varv 5 och 6 ytterligare (0) 0 (1) 1 (1) 2 ggr.

Varv 7: Sticka räta maskor till markören, ö1h, fm, 1 rät, fm, ö1v, sticka räta maskor till dubbelmaskan, sticka denna rät, 3 räta. Vänd.

Varv 8: Stickas som varv 2.

Bryt garnet. Vänd på arbetet och börja sticka i andra ändan av rundstickan, vänstersidan stickas från avigsidan.

### Nacke och vänster sida av halsringnigen

Varv 1 (avigsidan): Sticka avigt till den sista RÖDA markören, fm, 1 avig. Vänd.

Varv 2: Gör en vändmaska, \*ö1h, fm, 1 rät, fm, ö1v, sticka räta maskor till nästa markör\*, upprepa \*-\* varvet ut.

Varv 3: Sticka aviga maskor till dubbelmaskan, sticka denna avig, 1 avig. Vänd.

Varv 4: Gör en vändmaska, sticka räta maskor till nästa markör, \*ö1h, fm, 1 rät, fm, ö1v, sticka räta maskor till nästa markör\*, upprepa \*-\* varvet ut.

Upprepa varv 3 och 4 ytterligare (1) 1 (1) 2 (2) 2 ggr.

Varv 5: Sticka aviga maskor till dubbelmaskan, sticka denna avig, 2 aviga. Vänd.

Varv 6: Stickas som varv 4.

Upprepa varv 5 och 6 ytterligare (0) 0 (1) 1 (1) 2 ggr.

Varv 7: Sticka aviga maskor till dubbelmaskan, sticka denna avig, 3 aviga. Vänd.

Varv 8: Stickas som varv 4.

Fortsätt att sticka över alla maskor, när du kommer till dubbelmaskan, stickas denna avig.

Nästa varv (avigsidan): Sticka aviga maskor.

Nästa varv: \* Sticka räta maskor till markören, ö1h, fm, 1 rät, fm, ö1v\*, upprepa \*-\* tills den sista markören är flyttad, sticka räta maskor varvet ut = (124) 124 (136) 148 (148) 160 maskor.

Byt till färg C och sticka de 2 sista varven ytterligare 1 ggr = 132 (132) 144 (156) 156 (168) m.

Bryt garnet.

Låt maskorna vila på stickan medans knappkanten på axeln stickas.

### Resårstickad knäppkant på axeln

Plocka med sticka 3,5 mm och färg E (dubbelt garn) från rätsidan upp maskor utmed bakstyckets axelkant, börja vid stickan och plocka upp mot halsen: lägg först upp en ny maska på högerstickan och plocka sedan upp (19) 19 (23) 23 (23) 27 maskor, den första maskan plockas upp innanför maskan som sitter på stickan (mellan maska 1 och 2 på stickan), den sista plockas upp ytterst i uppläggningskanten = (20) 20 (24) 24 (24) 28 maskor. Sticka resår fram och tillbaka dessa maskor enligt följande:

Varv 1 (avigsidan): 1 avig, \*2 aviga, 2 räta\*, upprepa \*-\* tills det återstår 3 maskor, 3 aviga.

Varv 2: 1 rät, \*2 räta, 2 aviga\*, upprepa \*-\* tills det



återstår 3 maskor, 3 räta.

Upprepa dessa 2 varv ytterligare 2 ggr, sticka varv 1 ännu 1 ggr.

Avmaska i resår tills det återstår 2 maskor, lyft 1 maska rätt, sticka 1 rät maska, drag sedan först maska 2 och sedan maska 3 över den yttersta maskan på högerstickan. Bryt garnet och drag det igenom maskan.

### Resårstickad knapphålskant på axeln

Plocka med sticka 3,5 mm och färg E (dubbelt garn) från rätsidan upp maskor utmed framstyckets axelkant, börja vid halsen och plocka upp ner mot stickan:

Plocka upp (19) 19 (23) 23 (23) 27 maskor, den första maskan plockas upp ytterst i uppläggningskanten, den sista plockas upp innanför maskan som sitter på stickan (mellan maska 1 och 2 på stickan), lägg upp en ny maska på högerstickan = (20) 20 (24) 24 (24) 28 maskor. Sticka resår fram och tillbaka dessa maskor enligt följande:

Varv 1 (avigsidan): 1 avig, \*2 aviga, 2 räta\*, upprepa \*-\* tills det återstår 3 maskor, 3 aviga.

Varv 2: 1 rät, \*2 räta, 2 aviga\*, upprepa \*-\* tills det återstår 3 maskor, 3 räta.

Varv 3: Stickas som varv 1.

### Endast storlek 2 och 4 år

Varv 4 (rätsidan – knapphålsvarvet): Sticka 2 räta, lyft 1 maska rätt, 1 avig, drag den lyfta maskan över, gör 1 omslag, sticka 2 räta maskor tillsammans, 1 rät, 1 avig, sticka 2 räta maskor tillsammans, gör 1 omslag, lyft 1 maska rätt, 1 avig, drag den lyfta maskan över, 1 avig, 1 rät, lyft 1 maska rätt, 1 avig, drag den lyfta maskan över, gör 1 omslag, sticka 2 räta maskor tillsammans, 2 räta maskor.

Varv 5: Stickas som varv 1, men sticka 1 rät och en



vriden rät i det 1:a och 3:e omslaget, i det mittersta omslaget stickas 1 avig och en vriden avig.

#### Endast storlek 6, 8 och 10 år

Varv 4 (rätsidan – knapphålsvarvet): Sticka 2 räta, \*lyft 1 maska rätt, 1 avig, drag den lyfta maskan över, gör 1 omslag, sticka 2 räta maskor tillsammans, 1 rät, 2 aviga, 1 rät\*, upprepa \*-\* tills det återstår 6 maskor, lyft 1 maska rätt, 1 avig, drag den lyfta maskan över, gör 1 omslag, sticka 2 räta maskor tillsammans, 2 räta maskor.

Varv 5: Stickas som varv 1, men sticka 1 rät och en vriden rät i omslagen.

#### Endast storlek 12 år

Varv 4 (rätsidan – knapphålsvarvet): Sticka 2 räta, lyft 1 maska rätt, 1 avig, drag den lyfta maskan över, gör 1 omslag, sticka 2 räta maskor tillsammans, 6 maskor resår, sticka 2 räta maskor tillsammans, gör 1 omslag, lyft 1 maska rätt, 1 avig, drag den lyfta maskan över, 6 maskor resår, lyft 1 maska rätt, 1 avig, drag den lyfta maskan över, gör 1 omslag, sticka 2 räta maskor tillsammans, 2 räta maskor.

Varv 5: Stickas som varv 1, men sticka 1 rät och en vriden rät i omslagen.

#### Samtliga storlekar

Sticka ytterligare 2 varv resår.

Nästa varv (rätsidan): lyft 1 maska rätt, 1 rät, drag den lyfta maskan över, avmaska resterande maskor i resår. Bryt garnet.

Fortsättningsvis stickas oket runt och varvets början flyttas till höger raglan bak: lägg de resårstickade knäppkanterna ovanpå varandra, det med knapphål skall ligga överst, håll ihop dem med en säkerhetsnål eller träckla ihop dem tillfälligt.

Från rätsidan flyttas nu maskor från slutet av varvet över till vänsterstickan, fram till den gröna markören, den gröna markören visar nu varvets början.

Byt till färg C, sticka 1 rät, fm, sticka rätt tills det återstår 2 maskor, lyft 1 maska rätt, 1 rät, drag den lyfta maskan över, plocka upp 6 maskor längs kortändan av resårkanterna genom att sticka in stickan genom båda lagren, mellan yttersta maskan och nästa maska, sticka de 2 första maskorna i färg C rätt tillsammans och sticka räta maskor varvet ut = (136) 136 (148) 160 (160) 172 m.

Nästa varv: \*Sticka rätt till markören, ö1h, fm, 1 rät, fm, ö1v\*, upprepa \*-\* varvet ut.

Fortsättningsvis byts färger och stickas mönster enligt diagrammet, samtidigt som det görs raglanökningar vart 2:a varv. Observera följande när du sticker enligt diagrammet:

Varv 8: Raglanmaskorna stickas med färg D, öknin-garna görs med färg E.

Varv 10: Ökningarna görs med färg E.

Varv 22: Sticka enligt diagrammet tills det återstår 4 maskor på varje stycke, sticka 2 räta tillsammans

(minskningen görs för att mönstret skall stämma på nästa varv), fortsätt sticka enligt diagrammet. OBS! Gör även raglanökningar som tidigare.

Varv 24: Raglanmaskorna stickas med färg C, öknin-garna görs med färg B.

Varv 26: Raglanmaskorna stickas med färg A, öknin-garna görs med färg B.

Fortsätt tills totalt (18) 20 (22) 24 (26) 27 ökning- ar gjorda = (61) 65 (71) 77 (81) 85 maskor på fram- respektive bakstycke och (47) 51 (55) 59 (63) 65 maskor på vardera ärm, raglanmaskorna är inte med- räknade. Avsluta med ett varv utan ökning- ar.

Dela upp maskorna för att sticka kropp och armar  
Nästa varv: Ta bort markören, sticka 1 rät maska (raglanmaskan), ta bort markören och sätt alla ärm- maskorna (före nästa markör) på en tråd eller mask- hållare, ta bort markören, lägg upp (3) 4 (4) 4 (4) 5 nya maskor, sätt den markör som skall visa varvets början och lägg upp ytterligare (4) 4 (5) 5 (5) 6 nya maskor, 1 rät maska, ta bort markören, sticka räta maskor till nästa markör, ta bort markören, 1 rät maska, ta bort markören och sätt alla ärmmaskorna (före nästa markör) på en tråd eller maskhållare, ta bort markören, lägg upp (7) 8 (9) 9 (9) 11 nya maskor, 1 rät maska, ta bort markören, sticka räta maskor varvet ut.

#### **Kropp**

Fortsätt sticka mönsterstickning runt på kroppens (140) 152 (164) 176 (184) 196 maskor tills samtliga varv enligt diagrammet är stickade. Arbetet skall nu mäta c:a (19) 20 (22) 25 (27) 33 cm från ärmhålet. Bryt mönsterfärgen och fortsätt med färg A. Sticka (3) 3 (3) 6 (6) 6 varv slätstickning.

Byt till rundsticka 3 mm.

Byt till färg B och sticka 1 rätt varv.

Sticka 3 varv resår (2 räta, 2 aviga).

Byt till färg A och sticka 1 varv rätt och 3 varv resår.

Byt till färg B och sticka 1 varv rätt och 3 varv resår.

#### Endast storlek 8, 10 och 12 år

Byt till färg A och sticka 1 varv rätt och 3 varv resår.

Byt till färg B och sticka 1 varv rätt och 3 varv resår.

#### Samtliga storlekar

Avmaska i resår.

#### **Ärmar (båda stickas lika)**

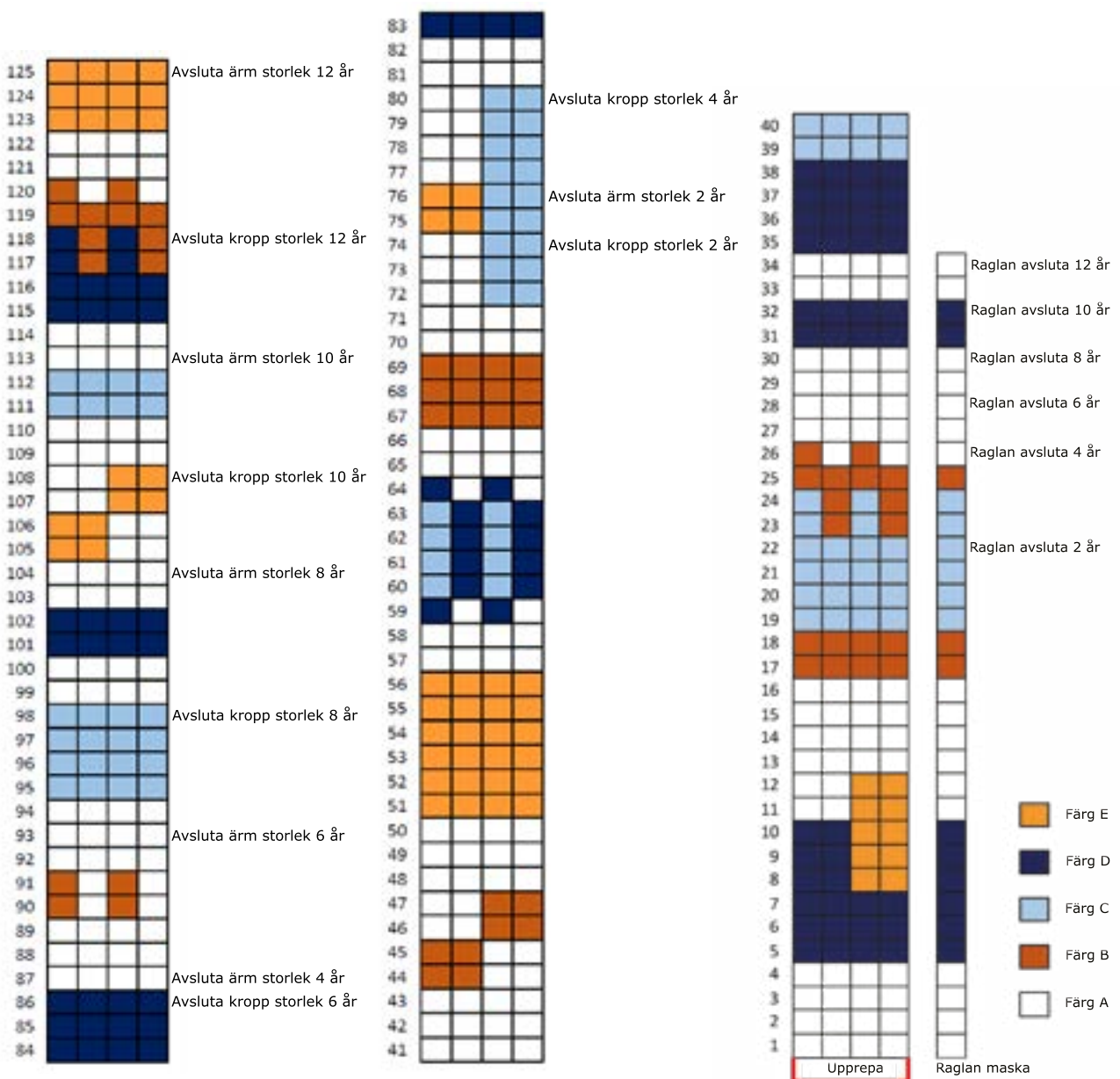
Använd den färg som passar enligt diagrammet och sticka 4 mm, plocka upp (3) 4 (4) 4 (4) 5 maskor i botten av ärmhålet, börja mitt på och ut mot de vilande maskorna, sticka maskorna från tråden/mask- hållaren och plocka upp ytterligare (4) 4 (5) 5 (5) 6 maskor i botten av ärmhålet = (54) 59 (64) 68 (72) 76 maskor.

Sätt en markör som visa varvets början och fortsätt sticka mönster enligt diagrammet SAMTIDIGT som det görs minskningar enligt följande:

Varv 1: Sticka (2) 3 (3) 3 (3) 4 rätta, sticka 2 rätta tillsammans, sticka rätta maskor tills det återstår (5) 5 (6) 6 (6) 7 maskor, sticka 2 rätta tillsammans, sticka rätta maskor varvet ut = (52) 57 (62) 66 (70) 74 m.  
 Sticka (5) 5 (5) 6 (4) 4 varv.  
 Minskingsvarv 1: Sticka 1 rät, sticka 2 rätta tillsammans, sticka rätta maskor varvet ut.  
 Sticka (5) 5 (5) 6 (4) 4 varv.  
 Minskingsvarv 2: sticka rätta maskor tills det återstår 3 maskor, lyft 1 maska rätt, 1 rät, drag den lyfta maskan över, 1 rät.  
 Fortsätt att på detta sätt att minska 1 maska med (6) 6 (6) 7 (5) 5 varvs mellanrum, varannan gång i bör-

jan av varvet, varannan i slutet tills det återstår (44) 48 (52) 56 (56) 58 maskor.  
 Fortsätt att sticka tills samtliga varv enligt diagrammet är stickade.  
 Bryt mönsterfärgen och fortsätt med färg A. Sticka 3 varv slätstickning. Ärmen skall nu mäta c:a (21) 23 (25) 28 (31) 36 cm från ärmhålet.  
 Nästa varv stickas: (5) 0 (3) 5 (5) 3 rätta, \*2 rätta tillsammans, 1 rät\*, upprepa från \*-\* tills det är (6) 0 (4) 6 (6) 4 maskor kvar, sticka(4) 0 (2) 4 (4) 2 rätta, (2) 0 (2) 2 (2) 2 rätta tillsammans = (32) 32 (36) 40 (40) 40 maskor.

Diagram



Byt till sticka 3 mm.

Byt till färg E och sticka 1 rätt varv.

Sticka (2) 3 (3) 3 (3) 3 varv resår (2 räta, 2 aviga).

Byt till färg A och sticka 1 varv rätt och (2) 3 (3) 3 (3) 3 varv resår.

Byt till färg E och sticka 1 varv rätt och (2) 3 (3) 3 (3) 3 varv resår.

Endast storlek 8, 10 och 12 år

Byt till färg A och sticka 1 varv rätt och 3 varv resår.

Byt till färg E och sticka 1 varv rätt och 3 varv resår.

Samtliga storlekar

Avmaska i resår.

## **Montering**

Om du fått en lite lös maska i sidan av ärmhålen kan du sy till den från avigsidan. Sy i knappar och fäst alla trådar så att ränderna möts i sidan utan hack.

Resårkanten har inte full elasticitet på grund av det räta varv som stickas vid varje färgbyte. Om du vill kan detta åtgärdas genom att du syr i en tunn resårtråd i maskorna från avigsidan.

Tvätta tröjan enligt tvättanvisningen på banderollen.

Låt plantorka utlagd på en frottéhandduk.